

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
Chapter 1	Chapter 1	Chapter 1	Chapter 1	Chapter 1	Chapter 1	Chapter 1
priestess (n)	ιέρεια, πυθία	sacerdotessa	kaplanka	sacerdotisa	la sacerdotisa	rahibe, kahin
sit (sat-sat) (v)	κάθομαι	sedersi	usiąść	sentar	sentarse	oturdu
three-legged (adj)	τρίποδος	trepiedi	trójnogi	de três pes	el tripode	üç ayaklı
on top of (phr-prep)	πάνω σε	sopra a	na szczycie	no topo do	sobre	üzerinde
rock (n)	βράχος	roccia	skala	rocha	la roca	kaya
stand (stood-stood) (v)	στέκομαι	ergersi	stać	ficar de pé	pararse	ayakta duruyordu
bottom (n)	το κάτω μέρος	la parte inferiore	dół	fundo	el fondo	yanında
wait (v)	περιμένω	attendere	czekać	esperar	esperar	beklemek
know (knew-known) (v)	ξέρω	sapere	wiedzieć	saber	saber	biliyordu
speak (spoke-spoken) (v)	μιλώ	parlare	mówić	falar	hablar	konuşma
knee (n)	γόνατο	ginocchio	kolano	joelho	la rodilla	diz
come (came-come) (v)	έρχομαι	venire	przyjść	vir	venir	geldin
truthful (adj)	αληθινός	vero	prawdziwy	verdadeiro	verdadero	gerçek
god (n)	θεός	dio	bóg	Deus	el dios	Tanrı
light (n)	φως	luce	światło	luz	la luz	ışık
truth (n)	αλήθεια	verità	prawda	verdade	la verdad	gerçek
through (prep)	μέσα από	attraverso	przez	atraves de	por medio de	içinden
wish (v)	επιθυμώ	desiderare	życzyć sobie	desejar	desejar	dilemek
opening (n)	άνοιγμα	apertura	otwór	abertura	la abertura	yank
smoke (n)	καπνός	fumo	dym	fumaça	el humo	duman
message (n)	μήνυμα	messaggio	wiadomość	mensagem	el mensaje	mesaj
send (sent-sent) (v)	στέλνω	inviare	wysłać	enviar	enviar	göndermek
move past (sb/sth)(v)	περνάω δίπλα από	passare accanto a	przesuwać się obok	passar ao lado de	pasar al lado de	önünden geçerken
leave (left-left) (v)	φεύγω	andar via	odejść	sair, deixar	disiparse	gitmek
kill (v)	σκοτώνω	uccidere	zabić	matar	matar	öldürmek
have sb do sth (phr)	βάζω κάποιον να κάνει κάτι	chiedere a qualcuno di fare qualcosa	sprawić, żeby ktoś coś zrobił	fazer com que alguém faça alguma coisa	obligar a alguien a hacer algo	yaptıramazsın
punish (v)	τιμωρώ	punire	ukarać	punir	castigar	cezalandırmak
give (gave-given) (v)	δίνω	dare	dać	dar	dar	vermek
the rest (phr)	τα υπόλοιπα	il resto	reszta	o resto	el resto, lo demás	gerisi
decide (v)	αποφασίζω	decidere	decydować	decidir	decidir	kararına kalmış
arrive (v)	φθάνω	arrivare	przybyć	chegar	llegar	geldiğinden
be afraid of (phr)	φοβάμαι	aver paura	bać się	ter medo de	tener miedo de	korkmak
meet (met-met) (v)	συναντώ, γνωρίζω	incontrare, conoscere	spotkać	encontrar, conhecer	conocer	tanışmak
think (thought-thought) (v)	σκέφτομαι	pensare	myśleć	pensar	pensar	düşündü
finally (adv)	τελικά	alla fine	wreszcie	finalmente	finalmente	nihayet
find (found-found) (v)	βρίσκω	trovare	znaleźć	achar	encontrar	bulmak
Chapter 2	Chapter 2	Chapter 2	Chapter 2	Chapter 2	Chapter 2	Chapter 2
be born (phr)	γεννιέμαι	nascere	urodzić się	nascer	nacer	doğdu
make sth of (phr)	φτιάχνω κάτι από (κάποιο υλικό)	fabbricare qualcosa in (materiale)	zrobić coś z (czegoś)	fazer algo de	hacer algo de	dan yapılmış
bronze (n)	μπρούντζος	bronzo	brąz	bronze	el bronce	bronz
build (built-built) (v)	χτίζω	costruire	budować	construir	construir	inşa edilmiş
underground (adv)	υπόγεια, κάτω απ'τη γη	sotto terra	pod ziemią	subterráneo	subterráneo	yeraltında
use (v)	χρησιμοποιώ	utilizzare, usare	użyć	usar	usar	kullanmak
hide (hid-hidden) (v)	κρύβω/ -ομαι	nascondere, nascondersi	schować	esconder(-se)	esconder	saklanmak
part (n)	μέρος, τμήμα	parte	część	parte	la parte, la sección	kısım, bölüm
roof (n)	στέγη, σκεπή	tetto	dach	telhado	el techo	çatı
air (n)	αέρας	aria	powietrze	ar	el aire	hava
lie (v)	λέω ψέμματα	mentire	klamać	mentir	emtor	yalan söylemek
far away (adv)	μακριά	lontano	daleko	longe	lejos	uzaktan
marry (v)	παντρεύομαι	sposarsi	ożenić się/wyjąć za rękę	casar	casarse	evlenmek
secretly (adv)	μυστικά	segretamente	w tajemnicy	em segredo	secretamente	gizlice
free (adj)	ελεύθερος	libero	wolny, swobodny	liberdade	libre	özgür
choose (chose-chosen) (v)	επιλέγω	scegliere	wybrać	escolher	elegir	çekmek
pay (paid-paid) (v)	πληρώνω	pagare	placić	pagar	pagar	ödemek
wish (n)	επιθυμία	desiderio	życzenie	desejar	desejar	dilek
come true (phr)	πραγματοποιούμαι	realizzarsi	spełnić się	realizar	hacerse realidad	gerçekleşmek
lock (v)	κλειδώνω	chiudere a chiave	zamknąć	trancar	encerrar	kilitlemek
how much longer? (exp)	πόσο ακόμα;	quanto ancora?	jak długo jeszcze?	quanto ainda?	cuánto más	daha ne kadar ?

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
show one's face (phr)	παρουσιάζομαι, εμφανίζομαι	presentarsi, apparire	pokazać się, pojawić się	aparecer	aparecer	yüzünü gösterecek
believe (v)	πιστεύω	credere	wierzyć	acreditar	creer	inanmak
seem (v)	φαίνομαι	sembrare	wydawać się	aparecer	parecer	gibi görünür
actually (adv)	πράγματι	realmente	właściwie	realmente	en realidad	aslında
patient (adj)	απομονωτικός	paziente	cierpliwý	paciente	paciente	sabırlı
gold (n)	χρυσός	oro	złoto	ouro	el oro	altın
jewels (n, pl)	κοσμήματα	gioielli	klejnoty	joia	las joyas	mücevherler
beyond sb's wildest dreams (phr)	πέρα από κάθε φαντασία	oltre la fantasia	o jakich się nie śniło	alem de cada imaginação	más de lo que deseaste en tus sueños más locos	düşleyebileceklerinin ötesinde
pleasure (n)	ευχαρίστηση	piacere	przyjemność	prazer	el placer	zevki
sky (n)	ουρανός	cielo	niebo	ceu	el cielo	gökyüzü
dream (dreamed/dreamt-dreamed/dreamt) (v)	ονειρεύομαι (κάποιον)	sognare	marzyć	sonhar	soñar	düşledi
brave (adj)	γενναίος	coraggioso	dzielny, odważny	corajoso	valiente	cesur
stand beside sb (phr)	είμαι στο πλευρό κάποιου, συμπαραστέκομαι σε κάποιον	stare al fianco di qualcuno, sostenere	stać przy kimś	dar apoio a alguém	apoyar a alguien, estar al lado de alguien	yanında olacak
Zeus (n)	Ζεύς, Δίας	Giove	Zeus	Zeus	Zeus	Zeus
fall in love with sb (phr)	ερωτεύομαι	innamorarsi	zakochać się	apaixonar-se por alguém	enamorarse de	aşık oldu
free (v)	ελευθερώνω	liberare	wolny, swobodny	livre	liberar	serbest bırakmak
prison (n)	φυλακή	prigione	więzienie	prisão	la prisión	hapisshane
hold sth up (held-held) (phr v)	κρατάω κάτι ψηλά	tenere in alto	podnieść coś w górę	manter em alto	sostener en alto	tutunarak
feel (felt-felt) (v)	νιώθω, αισθάνομαι	sentire, provare	poczuć	sentir	sentir	hissetti
as if (phr-conj)	σαν να	come se	jak gdyby	como se	como si	sanki
thousands of (quant)	χιλιάδες	migliaia	tysiące	milhares	miles	yüzlerce
piece (n)	κομμάτι	pezzo	kawalek	pedaço	las piezas	parça
cool (adj)	δροσερός	fresco	chłodny	frio, calmo	fresco	sakin
fall (fell-fallen) (v)	πέφτω	cadere	padać	cair	caer	düştü
all over (phr-prep)	παντού	dappertutto	na całe ciało	em todos lugares	por todas partes, por doquier	her yerine
turn into (phr v)	μεταμορφώνομαι σε	trasformarsi	zmienić się w	transformar-se	convertirse en	dönüşerek
touch (v)	αγγίζω	toccare	dotykać	tocar	tocar	dokunmak
be able to (phr modal)	μπορώ να	essere in grado, potere	móc	ser capaz de	ser capaz de	yapabileceği
magical (adj)	μαγευτικός	magico	magiczny	mágico	mágico	sihirli
feel (n)	αίσθηση	sensazione	uczucie	sentimento	la sensación	his
visit (v)	επισκέπτομαι	visitare, recarsi a fare visita	odwiedzić	visitar	visitar	görmeye gelen
become (became-become) (v)	γίνομαι	diventare	stać się, zostać	tornar-se	transformarse en	haline geldi
important (adj)	σημαντικός	importante	ważny	importante	importante	önemli
forget about sth (forgot-forgotten) (v)	ξεχνώ / δεν θυμάμαι να κάνω κάτι	dimenticare	zapomnieć	esquecer	olvidar	unuttu
neither (conj)	ούτε	neanche, nemmeno, neppure	ani	nem	ni	ne de
mind (v)	με πειράζει	mi da fastidio	mieć coś przeciwko, sprzeciwiać się	importar	importar	üzülmedi
look after (phr v)	φροντίζω	curare, aver cura	opiekować się	tomar conta	cuidar	bakması gereken
call (v)	ονομάζω	chiamare, definire	nazwać	chamar	llamar, bautizar	çağırdı
surely (adv)	σίγουρα	sicuramente	z pewnością	seguramente	seguramente	kesinlikle
evil (adj)	κακός, διαβολικός	cattivo, maligno	zły	mal	malvado	şeytan, kötü
it is true (phr)	είναι αλήθεια	è vero	to prawda	é verdade	es verdad	doğru söylüyorum
keep (kept-kept) (v)	κρατώ	mantenere	trzymać	guardar	sostener en alto	sakladım, tuttum
find a way (phr)	βρίσκω τρόπο	trovare il modo	znaleźć sposób	achar um jeito	encontrar un modo de	bir yolunu bulacağım
both (pron)	και οι δύο	entrambi	oboje	ambos	ambos	ikinizide
leave sb alone (phr)	αφήνω κάποιον ήσυχο	lasciare qualcuno tranquillo	zostawić kogoś samego	deixar alguém em paz	dejar a alguien solo	yalnız bıraktı
plan (n)	σχέδιο	piano	plan	plano	el plan	plan
frightened (adj)	φοβισμένος	impaurito	przerazony	amedrontado	aterrado	korktu
dislike (v)	αντιπαθώ	essere antipatico a qualcuno	nie lubić	ter antipatia	sentir aversión por, no simpatizar con	hoşlanmamak
smiling (adj)	χαμογελαστός	sorridente	uśmiechnięty	sorridente	sonriente	gülümseyen
alive (adj)	ζωντανός	vivo	żywy	vivo	vivo	canlı

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
Chapter 3	Chapter 3	Chapter 3	Chapter 3	Chapter 3	Chapter 3	Chapter 3
fisherman (n)	ψαράς	pescatore	rybak	pescador	el pescador	balıkçı
still (adv)	ακόμα	ancora	ciagle	ainda	aún	hala
make sure (phr)	σιγουρεύομαι	essere certo	upewnić się	assegurar-se	asegurarse de	sağlamak
die (v)	πεθαίνω	morire	umrzeć	morrer	morrir	ölmek
on one's own (phr)	μόνος μου	da solo	na własną rękę, samodzielnie	sozinho, solitario	por sí mismo	kendi başlarına, kendiliğinden
coffin (n)	φέρετρο	feretro, bara	trumna	caixão	el ataúd	tabut
put into (v)	βάζω μέσα	mettere dentro	włożyć do	colocar dentro	poner dentro	içine koymak
throw (threw-thrown) (v)	ρίχνω	gettare	rzucić	jogar	arrojar	atıldı
inside (adv)	στο εσωτερικό, μέσα	all'interno	do środka	dentro	dentro	içinde
killer (n)	φονιάς	killer, assassino	zabójca	assassino	el asesino	katil
reason (n)	αίτια, λόγος	ragione	przyczyna, powód	razão	la causa	sebeop
save from (v)	σώζω	salvare	ocalić od	salvar de	salvar de	kurtarmak
watery (adj)	υγρός	di acqua	wodny	molhado	acuática	su,sulu
grave (n)	τάφος	tomba	grób	sepultura	la tumba	mezar
anger (n)	θυμός	rabbia	gniew	ira	la ira	öfke
towards (prep)	προς	verso	wobec	no sentido de	hacia	doğru
back and forth (phr)	μπρος-πίσω	avanti e indietro	tam i z powrotem	de tras para frente	hacia adelante y atrás	ileri geri
wave (n)	κύμα	onda	fala	onda	la ola	dalga
hear (heard-heard) (v)	ακούω	sentire, ascoltare	słyszeć	escutar, ouvir	oir	duymak
sound (n)	ήχος	suono	dźwięk	som	el sonido	ses
eat sb alive (exp)	(μπρ) τρώω κάποιον ζωντανό, καταβροχθίζω	divorare	zjeść kogoś żywcem	comer vivo	devorar	canlı canlı yiyecekmiş gibi
hope (n)	ελπίδα	speranza	nadzieja	esperança	la esperanza	umut
wrongly (adv)	άδικα	ingiustamente	niesłusznie	enjustamente	injustamente	yanlışlıkla
murder (v)	δολοφονώ	uccidere	mordować	matar, assassinar	asesinar	cinayet işlemek
at least (phr)	τουλάχιστον	almeno	przynajmniej	ao menos	al menos	en azından
happily (adv)	ευτυχισμένα	felicemente	na szczęście	contente	felizmente	mutlu
in my arms (phr)	στην αγκαλιά μου	nelle mie braccia	w moich ramionach	nos meus braços	en mis brazos	kollarımdayken
bring sb to land (phr)	βγάζω κάποιον στη στεριά	portare a secca	doprowadzić kogoś na ląd	trazer alguém a terra	conducir a tierra firme	karaya ulařmak
watch (v)	παρακολουθώ	osservare	czuwać	olhar	mirar	izlemek
far off (adj)	μακρινός	lontano	daleki, odlegly	distante	lejano	uzakta
lift (v)	υψώνω	sollevare	podnieść	levantar, erguer	levantar	kaldırmak
high (adv)	ψηλά	in alto	wysoko	alto	alto	yüksek
in the air (phr)	στον αέρα	in aria	w powietrze	no ar	en el aire	havada
carry (v)	μεταφέρω	trasportare	nieść	carregar	transportar	tařımak
hit (hit-hit) (v)	χτυπώ	colpire	uderzyć	bater	golpear	çarpmak
reach (v)	φθάνω (κάπου)	raggiungere	dosięgnąć	chegar	llegar	ulařmak
named (adj)	που ονομάζεται	chiamato	zwany	nomeado, chamado	llamado	adında
neither ... nor (conj)	ούτε ... ούτε	nè... nè	ani... ani...	nem..... Nem	ni... ni...	ne ...nede
break sth open (phr)	σπάω κάτι και το ανοίγω	rompere qualcosa per apirla	otworzyć coś łamiąc	abrir algo quebrando-o	romper algo para abrirlo	kırarak açtığında
hungry (adj)	πεινασμένος	affamato	glodny	esfomeado	hambriento	aç
tired (adj)	κουρασμένος	stanco	zmęczony	cansado	cansado	yorgun
help (v)	βοηθώ	aiutare	pomóc	ajudar	ayudar	yardım etmek
food (n)	φαγητό, τροφή	cibo	żywność	alimento, comida	la comida	yiyecek
place (n)	μέρος, τόπος	parte, luogo	miejsce	lugar	el lugar	yer
thank (sb) for (sth) (v)	ευχαριστώ (κάποιον) για (κάτι)	ringraziare qualcuno di qualcosa	dziękować (kogoś) za (coś)	agradecer alguém por algo	agradecer a alguien por algo	teřekkür etti
kindness (n)	καλοσύνη	bontà	uprzejmość	bondade	la bondad	nezaket
enough (adv)	αρκετά	abbastanza	dosyć	suficiente	bastante	yeterince
since (conj)	από τότε που	da allora	od (okreřlenie czasu)	desde	desde que	dolayı, olduđu için
kind (adj)	καλός, ευγενικός	buono, gentile	uprzejmy	bondoso	bondadoso	iyi
words (n, pl)	λόγια	parole	słowa	palavras	la palabra	sözler
hard (adj)	δύσκολος	difficile	trudno	duro, difícil	difícil	zor
teach (taught-taught) (v)	διδάσκω, μαθαίνω (σε κάποιον κάτι)	insegnare	uczyć	ensinar	enseñar	öğretmek
keep sb away from (phr)	κρατώ κάποιον μακριά από	tenere lontano (da qualcuno)	trzymać kogoś z daleka od	manter alguém longe de	mantener a alguien lejos de	uzak tutacak
island (n)	νησί	isola	wyspa	ilha	la isla	ada
easy (adj)	εύκολος	facilmente	łatwy	fácil	fácil	rahat

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
quiet (adj)	ήρεμος, ήσυχος	calmo, tranquillo	spokojny	quieto	tranquilo	sessiz
Chapter 4	Chapter 4	Chapter 4	Chapter 4	Chapter 4	Chapter 4	Chapter 4
fish (v)	ψαρεύω	pescare	łowić ryby	pescar	pescar	balık tutmayı
early (adv)	νωρίς	presto	wcześnie	cedo	temprano	erken
each (adj)	κάθε	ogni	każdy	cada	cada	her
return (v)	επιστρέφω, γυρνάω	ritornare	wracać	voltar, retornar	volver	dönmek
hundreds of (quant)	εκατοντάδες	centinaia	setki	centenas de	cientos	yüzlerce
show (showed-shown) (v)	φαίνομαι	sembrare	pokazać	parecer	parecia	yansıdı
bright (adj)	λαμπερός	brillante	jasny	brilhante	luminosa	işıltılı
soon (adv)	σύντομα	presto	wkrótce	logo	pronto	hemen
take away (took-taken) (phr v)	αφαιρώ, παίρνω	eliminare, prendere	zabrać	tomar, tirar	quitar	(elinden) almasını
power (n)	δύναμη, εξουσία	forza, potere	władza	força, poder	el poder	güç
be interested in (phr)	ενδιαφέρομαι	interessarsi	być zainteresowanym czymś	estar interesado em	estar interesado en	ilgilenmek
stay (v)	παραμένω	restare	zostać	ficar	quedarse	olarak kalmak
poor (adj)	φτωχός	povero	biedny	pobre	pobre	fakir
to be sold (phr)	που προορίζονται για να πουληθούν	da vendere	na sprzedaż	destinados a se vender	para ser vendidos	satılmak üzere
market (n)	αγορά	mercato	rynek, targ	mercado	el mercado	pazaryeri
whatever (conj)	οτιδήποτε	qualunque cosa	cokolwiek	qualquer coisa	cualquier	her ne olursa / istersen
smell (smelt/smelled-smelt/ smelled) (v)	μυρίζω	odorare	pachnieć	cheirar	oler	kokarak
cannot take one's eyes off sb/sth (phr)	δεν μπορώ να πάρω τα μάτια μου από κάποιον/ κάτι	non poter distogliere lo sguardo da qualcuno/ qualcosa	nie móc oderwać oczu od kogoś/czegoś	nao posso tirar os olhos de alguem ou algo	quitar los ojos de encima de	gözlerini alamıyordu
shining (adj)	γαλαστέρως, λαμπερός	lucente, brillante	promieniący	brilhante	brillante	işıldayan
hate (v)	μισώ	odiare	nienawidzić	odiar	odiar	nefret etmek
think of doing sth (phr)	σκέπτομαι να κάνω κάτι	riflettere su qualcosa	zamierzać coś zrobić	penso em fazer algo	pensar en hacer algo	yapmayı düşünmek
since (conj)	αφού	dal momento che	od (określenie czasu)	já que	ya que	olduğu için
make (sb do sth) (v)	αναγκάζω (κάποιον να κάνει κάτι)	costringere	zmusić (kogoś do zrobienia czegoś)	fazer (com que alguém faça algo)	obligar a alguien a hacer algo	giltmesini sağlayarak
come back (phr v)	επιστρέφω	ritornare	wrócić	voltar, retornar	regresar	geri dönmek
tie up (phr v)	δένω γερά	legare ben stretto	przywiązać	amarro bem	atar fuertemente	bağlamak
hurt (hurt-hurt) (v)	πληγώνω	ferire	zranić	machucar	herir, lastimar	incitmek
turn red (phr)	κοκκινίζω	arrossire	zaczzerwienić się	ficar vermelho	ponerse colorado	kızardı
weakness (n)	αδυναμία	debolezza	slabość	fraqueza	la debilidad	zayıflığı
ugly (adj)	άσχημος	brutto	brzydki	feo	feo	çirkin
creature (n)	πλάσμα	creatura	stworzenie	criatura	la criatura	yaratık
cut off (cut-cut) (phr v)	κόβω, αποκόβω	tagliare	odciąć	interromper, desligar	cortar	kesip
lucky (adj)	τυχερός	fortunato	szczęśliwy, mający szczęście	sortudo	afortunado	şanslı
trick (sb into sth) (v)	εξαπατώ, ξεγελώ (κάποιον για να κάνει κάτι)	ingannare	skłonić kogoś podstępem do zrobienia czegoś	tapear, iludir	engañar	kandırmak
wedding gift (n)	γαμήλιο δώρο	regalo nuziale	prezent ślubny	presente de casamento	el regalo de boda	düğün hediyesi
certain (adj)	σίγουρος	certo	pewny	certo	seguro	kesin
invite (v)	προσκαλώ	invitare	zaprosić	convidar	invitar	davet etmek
silly (adj)	ανόητος	stupido	glupi	tolo	tonto	beceriksiz
expensive (adj)	ακριβός	costoso	drogi	caro	caro	pahalı
against (prep)	εναντίον	contro	przeciw	contra	contra	karşı
celebrate (v)	γιορτάζω	festeggiare	czcić	celebrar, festejar	celebrar	kutlamak
marriage (n)	γάμος	matrimonio	ślub	casamento	la boda	evlilik
none (quant)	κανείς	nessuno	żaden	nenhum	nadie	hiç
embarrass (v)	φέρνω σε αμηχανία	mettere in imbarazzo	zawstydzić	embaraçar	hacer sentirse mal a alguien	utanmak
together (adv)	μαζί	insieme	razem	juntos	junto	birlikte
tonight (adv)	απόψε	stasera	dziś wieczorem	esta noite	esta noche	bu gece
laugh at (v)	περιγελώ	ingannare	śmiać się z (kogoś)	rir de	burlarse de	gülerek
silence (sb) (v)	κάνω (κάποιον) να σιωπάσει	far tacere qualcuno	uciszyć (kogoś)	fazer com que alguém se cale	hacer callar a alguien	sessizleşti
full of (adj)	γεμάτος με	pieno di	pełny (czegoś)	cheio de	lleno de	ile dolu
work (v)	πετυχαίνω	riuscire	pracować	conseguir	funcionar	çalışmak

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
indeed (adv)	πράγματι	realmente, infatti	rzeczywiście	de fato	realmente	kesinlikle
Chapter 5	Chapter 5	Chapter 5	Chapter 5	Chapter 5	Chapter 5	Chapter 5
grey (adj)	γκρίζος	grigio	szary	cinzento	gris	gri
break my promise (phr)	αθεύω την υπόσχεσή μου	non mantenere la promessa fatta	złamać obietnicę	não cumprir com a minha promessa	faltar a mi promesa	sözünü tutmamak
sail (v)	ταξιδεύω με πλεούμενο	navigare per mare	odpłynąć	navegar	navegar	denize açıldı
find out (phr v)	ανακαλύπτω	scoprire	dowiedzieć się	descobrir	encontrar, descubrir	bulmak
fight (fought-fought) (v)	μάχομαι, πολεμώ	lottare, combattere	walczyć	lutar	combatir	savaşmak
goddess (n)	θεά	dea	bogini	deusa	la diosa	tanrıça
push (v)	σπρώχνω	spingere	pchać	empurrar	empujar	itmek
whole (adj)	ολόκληρος	intero	cały	inteiro	entero	tamamen
sand (n)	άμμος	sabbia	piasek	areia	la arena	kum
let (let-let) (v)	επιτρέπω	consentire, permettere	przepuszczać	deixar	permitir	izin vermek
shine (shone-shone) (v)	λάμπω	brillare	blask	brilhar	brillar	ışık saçmasına
turn sth away from (phr)	απομακρύνω από	allontanare da	odwrócić coś od czegoś	afastar-se de	alejarse de	çevirmeye çalıştı
right (adv)	κατευθείαν	direttamente	wprost	direto	directamente	doğru
dressed (adj)	ντυμένος	vestito	ubrany	vestido	vestido	giysili
wear (wore-worn) (v)	φορώ	indossare	nosić	vestir	llevar	giyinmiş
wing (n)	πτερό	ala	skrzydła	asa	el ala	kanat
sandal (n)	σανδάλι, πέδιλο	sandalo	sandał	sandalha	las sandalias	sandal
round (adj)	στρογγυλός	tondo	okragły	redondo	redondo	yuvarlak
smooth (adj)	λείος	liscio	gładki	macio	lisa, suave	yumuşak
cheek (n)	μάγουλο	guancia	policzek	bochecha	las mejillas	yanak
complete (v)	συμπληρώνω	completare	uzupełniać, dopełniać	completar	completar	tamamlayan
appearance (n)	εμφάνιση	aspetto	wygląd	aparencia	la apariencia	görünümünde
test (n)	δοκιμασία	prova	próba	prova	la prueba	sınav
unless (conj)	εκτός αν	al di fuori di	o ile nie	a não ser que	salvo que	eğer ispatlamazsan
intelligent (adj)	ευφυής	intelligente	inteligentny	inteligente	inteligente	akıllı
show (v)	δείχνω	mostrare	pokazać	mostrar	demostrar	göstermek
outside (prep)	έξω από	al di fuori di	na zewnątrz	fora de	fuera de	dışında
strange (adj)	παράξενος	strano	dziwny	estranho	extraño	tuhaf
get closer (phr)	πλησιάζω	avvicinarsi	zbliżyć się	chegar perto de alguém	acercarse a	yaklaşarak
hold hands (phr)	κρατιέμαι χέρι-χέρι	tenersi per mano	trzymać się za rękę	dar as mãos	tenerse de las manos	el ele tutuşmak
share (v)	μοιράζομαι	condividere	dzielić się czymś	dividir, partilhar	compartir	paylaşmak
turn to (v)	στρέφομαι (σε κάποιον)	rivolgersi (verso qualcuno)	odwrócić się do	recorrer (a alguém)	volverse hacia	dönmek
pass (sth) to (sb) (v)	δίνω (κάτι) σε (κάποιον)	passare, dare (qualcosa) a (qualcuno)	podać (coś komuś)	passar (algo) a (alguem)	dar algo a alguien	birbirlerine vermek
drop (v)	μου πέφτει	cadere	upuścić	cair	dejar caer	düşürmek
hold onto (phr v)	κρατιέμαι	tenersi	trzymać mocno	aferrar-se de	sostenerse	tutunarak
get on one's knees (phr)	γονατίζω	inginocchiarsi	ukleknąć	ajoelhar-se	arrodillarse	dizlerine kapanarak
Do not look any further. (exp)	Μην ψάχνετε άλλο.	smettete di cercare	Prześcieńcie szukać	Nao procure mais	dejen de buscar	başka bir şey bekleme
give (sth) back to (sb) (phr v)	επιστρέφω (κάτι) σε (κάποιον)	restituire	oddać (coś komuś)	devolver (algo) a (alguem)	devolver algo a alguien	geriye vermek
threaten (v)	απειλώ	minacciare	grozić	ameaçar	amenazar	tehdit etmek
kind (n)	είδος	specie	typ	tipo	el tipo	çeşit
need (v)	χρειάζομαι	aver bisogno	potrzebować	necessitar	necesitar	ihtiyaç duymak
nymph (n)	νύμφη	ninfa	nimfa	ninfa	la ninfa	peri
north (adj)	βόρειος	settentrionale	północny	norte	boreal	kuzey
wind (n)	άνεμος	vento	wiatr	vento	el viento	rüzgar
magic (adj)	μαγικός	magico	magiczny	mágico	mágico	sihir
ship (n)	πλοίο	nave	statek	navio	la nave	gemi
satisfied (adj)	ικανοποιημένος	soddisfatto	zadowolony	satisfeito	satisfecho	tatminkar
Chapter 6	Chapter 6	Chapter 6	Chapter 6	Chapter 6	Chapter 6	Chapter 6
helmet (n)	περικεφαλαία	elmo	helm	capacete	el casco	başlık
sack (n)	σάκος	zaino	worek	saco, saca	el saco	torba
journey (n)	ταξίδι	viaggio	podróż	viagem pelo mar	el viaje	yolculuk
cloud (n)	σύννεφο	nuvola	chmura	nuvem	la nube	bulut
come down (phr)	κατεβαίνω	discendere	obniżyc się	descer	descender	aşağıya inmek
surround (v)	περικυκλώνω	circondare	otoczyć	envolver, cercar	rodear	çevrilmek

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
travel (v)	ταξιδεύω	viaggiare	podróżować	viajar	viajar	seyehat etmek
heavy (adj)	βαρύς, δυνατός	pesante, forte	ciężki	pesado	fuerte	koyu
direction (n)	κατεύθυνση	direzione	kierunek	direção	la dirección	yön
wide (adj)	φαρδύς	ampio, largo	rozlegly	extenso, vasto, amplo	ancho	geniş
open (adj)	(για έκταση) επίπεδη, ανοιχτή	estesa, aperta (di estensione)	otwarty	aberto, exposto	abierto, amplio	açıklık
mountain (n)	βουνό	montagna	góra	montanha	la montaña	dağ
in the distance (phr)	στον ορίζοντα	all'orizzonte	w oddali	na distancia	a la distancia	uzakta
move around (phr)	στροβιλιζομαι	girare vorticosamente	kręcić się dookola	dar voltas	moveirse	etrafında dönen
in circles (phr)	κυκλικά	in circolo	w kołach	em círculos	en círculos	daireler halinde
except (prep)	εκτός (από)	ad eccezione di	z wyjątkiem	exceto	salvo	hariç
let go of (phr)	αφήνω	lasciare	wypuścić	deixar	dejar	birakmadan
move out of sb's way (phr)	μεριάζω, φεύγω από τη μέση να περάσει κάποιος	scostarsi (per lasciando passare qualcuno)	zejść komuś z drogi	sair do caminho de alguém	apartarse	yolundan çekilmek
grab (v)	αρπάζω	cogliere, acchiappare	złapać	tomar	coger	yakaladılar
enjoy oneself (phr)	διασκεδάζω	divertirsi	bawić się	divertir-se	divertirse	eğleniyordu
offer (v)	προσφέρω	offrire	zapropnować	oferecer	ofrecer	sunmak
fly (flew-flown) (v)	πετάω	gettare	lecieć	voar	volar	uçmak
above (prep)	πάνω από	sopra di	ponad	acima de	sobre, por encima de	üstünde
ground (n)	έδαφος	suolo	ziemia	chão, terra	el suelo	yer
turn (sb/sth) to (sb/sth) (phr v)	μεταμορφώνω (κάποιον/κάτι) σε (κάποιον/κάτι)	trasformare	odwrócić (kogoś/coś) w kierunku (kogoś/czegoś)	tomar-se	transformar algo, alguien en alguien, algo	değiştirmek, dönüştürmek
invisible (adj)	αόρατος	invisible	niewidzialny	invisível	invisible	görünmez
come close (to doing sth) (phr)	κοντεύω (να κάνω κάτι)	stare per (fare qualcosa)	być bliskim (zrobienia czegoś)	estar quase a fazer alguma coisa	estar a punto de, estar cerca de	neredeysse yapmak
disappear (v)	εξαφανίζομαι	sparire	zniknąć	desaparecer	desaparecer	ortadan kaybolmak
follow (v)	ακολουθώ	seguire	podążać za (kimś, czymś)	seguir	seguir	takip etmek
joy (n)	ευχαρίστηση	piacere	radość	prazer	la alegría	neşe
take off (phr v)	βγάζω	togliere	zdejść	tirar	quitarse	çıkartmak
cheer (v)	ζητωκραυγάζω	urlare di gioia	wiwatować	alegrar	aclamar	neşelenmek
purple (adj)	μοβ	rosso porpora	fioletowy	púrpura, roxo	púrpura	mor
cord (n)	κορδόνι	cordone	sznur	cordão	el cordón	şerit
grow (grew-grown) (v)	μεγαλώνω	crescere	rosnąć	crescer	crecer, hacerse más grande	büyür
fit (v)	ταιριάζω (στο μέγεθος)	corrispondere (di dimensione)	pasować	erir, encaixar-se	acomodar	sığmak
size (n)	μέγεθος	dimensione	rozmiar, wielkość	tamaho	el tamaño	ebat
grow larger (phr)	μεγαλώνω	ingrandirsi	powiększyć się	crescer	crecer	büyüyerek
item (n)	αντικείμενο	oggetto	rzecz, przedmiot	item	el objeto	parça
immediately (adv)	αμέσως	subito	natychmiast	imediatamente	inmediatamente	hemen
pick up (phr v)	σηκώνω (κάτι από κάτω)	sollevare (qualcosa dal basso)	podnieść	levantar	recoger	aldi
on land (phr)	στην ξηρά	per terra	na lądzie	em terra	en tierra firme	karada
circling (adj)	κυκλωτικός, που περικυκλώνει	circondante	kręcący się w kółko	circulando	envolventes	dönen
merry (adj)	χαρούμενος	gioioso	wesoły	alegre	alegres	mutlu
wave goodbye (phr)	χαιρετώ κουνώντας το χέρι	salutare muovendo la mano	pomachać na pożegnanie	acenar	saludar con la mano	el sallamak
be on one's way to (phr)	πορεύομαι προς	procedere verso	być w drodze do	estar de caminho	ir hacia	yola düşmek
Chapter 7	Chapter 7	Chapter 7	Chapter 7	Chapter 7	Chapter 7	Chapter 7
next to (phr-prep)	δίπλα από	accanto a	obok	perto de	cerca de	yanında
dark (adj)	ασκούρος	scuro	ciemny	escuro	oscuro	koyu
shield (n)	ασπίδα	scudo	tarcza	escudo	el escudo	kalkan
clear (adj)	καθαρός	pulito	jasny	limpo	limpio	parlak
look like (phr)	μοιάζω με	somigliare a	wyglądać jak	parecer com	parecer	gibi görünmek
mirror (n)	καθρέφτης	specchio	lustro	espelho	el espejo	ayna
smile (v)	χαμογελώ	sorridere	uśmiechnąć się	sorrir	sonreir	gülümsedi
hold (v)	κρατώ	tenere, mantenere	trzymać	segurar	sostener	tutmak
rope (n)	σκοινί	corda	lina	corda	la cuerda	ip
soft (adj)	απαλός, ήρεμος, γαλήνιος	dolce, sereno	miękki	sereno, suave, calmo	suaaves	yumuşak
wise (adj)	σοφός	saggio	mądry	sábio	sabios	erdemli
idea (n)	ιδέα	idea	pomysł	ideia	la idea	fikir
look (n)	βλέμμα, ματιά	sguardo	wygląd	olhar	la mirada	bakış

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
grow right back (phr)	ξαναφύτρωνω αμέσως	rigermogliare subito	natychniać odrosnąć	crescer imediatamente	volver a salir enseguida	yeniden çıkacak
hold out (phr v)	προσφέρω, δίνω	offrire	wytrzymać (w obronie)	oferecer	ofrecer	uzatmakı
golden (adj)	χρυσοσφένιοσ	dorato	złoty	dourado	dorado	altından
sword (n)	σπαθί	spada	miecz	espada	la espada	kılıç
may (modal v)	μπορώ, έχω την άδεια (να κάνω κάτι)	potere	móc	poder	poder	a bilmek, e bilmek
train (v)	εκπαιδεύω	addestrare	tresować	treinar	entrenar	eğitrim
cave (n)	σπηλιά	grotta	jaskinia	caverna	la caverna	mağara
ride (rode-ridden) (v)	ιππεύω	cavalcare	jechać (na koniu lub innym wierzchowcu)	montar cavalo	montar	(ata binerek) gitti
forest (n)	δάσος	foresta	las	floresta	el bosque	orman
lead to (led-led) (v)	οδηγώ προς	condurre verso	prowadzić do	guiar	conducir hacia	giden
entrance (n)	είσοδος	entrata, ingresso	wejście	entrada	la entrada	giriş
leave (sb/sth) behind (phr)	αφήνω (κάποιον/κάτι) πίσω	lasciare (qualcuno/qualcosa) dietro	zostawić (kogoś/coś) z tyłu	deixar (alguem, algo) para atras	dejar algo, alguien atrás	birini ardında bırakmak
climb (v)	σκαρφαλώνω	arrampicarsi	wspiąć się	escalar	escalar	tırmanmak
nearly (adv)	σχεδόν	quasi	prawie	quase	casi	neredeysel
grab hold of (phr)	αρπάζω βίαια	acchiappare con forza	złapać	tomar com vilolencia	agarrarse	tutunmak için uzandığında
mouth (n)	στόμα	bocca	usta	boca	la boca	ağız
wide open (phr)	ορθάνοιχτος	spalancata	szeroko otwarty	completamente aberto	abierta	sonuna kadar açıldı
tightly (adv)	σφικτά	strettamente	mocno	apertado	con firmeza	sıkıca
side (n)	πλάι	lato	strona	de lado	el costado	kenar, kıyı
bring (sth) out (phr)	βγάζω (κάτι) έξω	togliere (qualcosa) fuori	skłonić do wyjścia	colocar (algo) para fora	obligar algo a salir	dışarıya çıkarmak için
hissing (adj)	σφυριχτός	sibilante	syczący	assobio	silbido	tıslama
snake (n)	φίδι	serpente	wąż	serpente	la serpiente	ılan
voice (n)	φωνή	voce	głos	voz	la voz	ses
wake (woke-woken) (v)	ξυπνών	svegliare	budzić	acordar	despertar	uyanmak
put (sb) to sleep (phr)	κοιμίζω	addormentare	uśpić	por (alguem) para dormir	poner a alguien a dormir	uyutmak
forever (adv)	παντοτινά	per sempre	na zawsze	para sempre	para siempre	sonsuz dek
instead of (phr-prep)	αντί για	invece di	zamiast	ao invés de	en lugar de	yerine
back (n)	πλάτη	spalle	plecy	costas	la espalda	geri
thick (adj)	χοντρός	grosso	gruby	grosso	grueso	kalın
neck (n)	λαιμός	collo	szyja	pescoço	el cuello	boyun
headless (adj)	ακέφαλος	acefalo, senza testa	bezglowy	sem cabeça	sin cabeza	başsız
winged (adj)	πτερωτός	alato	uskrzydłony	alado	alado	kanatlı
escape (v)	δραπετεύω από	scappare da	ucieczka	escapar	escapar	kaçmak
look for (phr v)	ψάχνω για	cercare	szukać	procurar por	buscar	aramak
strength (n)	δύναμη	forza	siła	força	la fuerza	güç
unexpected (adj)	απρόσμενος, αναπάντεχος	inatteso	nieoczekiwany	inesperado	inesperado	beklenmedik
happen (v)	συμβαίνει	accadere	zdarzyć się	acontecer	suceder	olmak
Pegasus (n)	Πήγασος (μυθικό πτερωτό άλογο)	Pegaso (mitico cavallo alato)	Pegaz	Pegasus	Pegaso	Pegasus (uçan at)
respect (n)	σεβασμός	rispetto	szacunek	respeitar	respetar	saygı
temple (n)	ναός	tempio	świątynia	templo	el templo	tapınak
set (sb) free (phr)	ελευθερώνω (κάποιον)	liberare	uwolnić	libertar (alguem)	liberar	serbest bırakmak
end (v)	τελειώνω, βάζω τέλος	terminare	zakończyć	por fim, terminar	finalizar, dar por terminado	bitmek
punishment (n)	τιμωρία	punizione	kara	punição	el castigo	ceza
guard (v)	φρουρώ	guardia	straz	guardar	cuidar, vigilar	koruyucu
Chapter 8	Chapter 8	Chapter 8	Chapter 8	Chapter 8	Chapter 8	Chapter 8
close to (phr-prep)	κοντά	accanto	blisko	perto de	cerca de	yakın
adventure (n)	περιπέτεια	avventura	przygoda	aventura	la aventura	macera
Ethiopia (n)	Αιθιοπία	Etiopia	Etiopia	Etiopia	Etiopía	Etyopya
be over (phr)	τελειώνω	terminare, finire	skończyć się	terminar	terminar	bitmemeşti
horrible (adj)	φρικτός	orribile	straszny	horível	horrible	korunç
sea monster (n)	θαλάσσιο τέρας	mostro marino	potwór morski	monstro marítimo	el monstro marino	deniz canavarı
queen (n)	βασιλισσα	regina	królowa	rainha	la reina	kraliçe
make the mistake of (phr)	κάνω το λάθος να	fare l'errore di	popelnić błąd polegający na	cometer o erro de	cometer el error de	hata yapmak
compare to (v)	συγκρίνω με	confrontare con	porównywać	comparar	comparar	kıyaslamak
in fact (phr)	πραγματικά	realmente, infatti	w rzeczywistości	de fato	realmente	aslında
Nereus (n)	Νηρέας	Nerea	Nereus	Nereus	Nereus	Nereus

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
demi-god (n)	ημιθεός	semidio	pólbóg	meio-deus	el semi-dios	yarı tanrı
cause (v)	προκαλώ	causare, provocare	przyczyna	causar	causar	sebebiyet vermek
storm (n)	καταιγίδα	tempesta	burza	tempestade	la tormenta	fırtına
cover in (v)	καλύπτω με	coprire con	pokryć	cobrir de	cobrir con	kaplı
entire (adj)	ολόκληρος	intero	cały	inteiro	entera	tamamı
speak against (v)	μιλώ εναντίον	parlare contro	obrazić	falar contra	hablar en contra de	karşı konuşmak (muhalif olmak)
so that (conj)	έτσι ώστε	così che	żeby	tão...que	de modo de	böylece
human (n)	άνθρωπος	umano	człowiek	humano	el ser humano, el hombre	insan
parent (n)	γονέας	genitore	rodzic	pai	el padre	akraba
in return for (phr)	σε αντάλλαγμα για	in cambio	w zamian za	em retorno de	como compensación	karşılığında
safety (n)	ασφάλεια	sicurezza	bezpieczeństwo	segurança	la seguridad	güvenlik
agree (v)	συμφωνώ	concordare	zgodzić się	concordar	estar de acuerdo	onaylamak, kabul etmek
release (v)	ελευθερώνω	liberare	uwolnić	soltar, libertar	liberar	birakmak, kurtulmak
rule (v)	κυβερνώ	governare	rządzić	governar	reinar	hüküm sürmek
attack (v)	επιτίθεμαι	attaccare	atakować	atacar	atacar	saldırmak
sacrifice (n)	θυσία	sacrificio	ofiara	sacrificio	el sacrificio	kurban etmek
impossible (adj)	αδύνατον	impossibile	niemożliwy	impossível	imposible	imkansız
listen to (v)	ακούω με προσοχή	ascoltare	śluchać	escutar	oir con atención	dinledi
request (n)	αίτημα	richiesta	żądanie	pedir	la petición	isteğini
protect (v)	προστατεύω	proteggere	chronić	protejer	proteger	korumak
castle (n)	κάστρο	castello	zamek	castelo	el castillo	kale
tie to (v)	δένω σε	legare	przywiązać	amarrar	atar	bağlandı
face (v)	βρίσκομαι απέναντι από, απεικρίζω	trovarsi di fronte a	stać przodem do	encarar	afrontar	yüzleşerek
terrified (adj)	τρομοκρατημένος	terrificato	przerazony	amedrontado	aterrado	korkmuş
hope (v)	ελπίζω	sperare	mieć nadzieję	esperar	esperar, desear	ummak
destroy (v)	καταστρέφω	distruiggere	zniszczyć	destruir	destruir	yok eden
set (set-set) (v)	(για τον ήλιο) δύω	tramontare (di sole)	uwolnić	por-se	ponerse el sol	birakmak
dangerous (adj)	επικίνδυνος	pericoloso	niebezpieczny	perigoso	peligroso	tehlikeli
huge (adj)	τεράστιος	enorme	ogromny	enorme	inmenso	devasa
create (v)	δημιουργώ	creare	stworzyć	criar	crear	yaratmak
roar (v)	βρυχώμαι	ruggire	ryczeć	rugir	rugir	kükremek
snake-like (adj)	φιδίσιος	simile ad un serpente	podobny do węża	como serpente	de serpiente	yanlan gibi
tiger (n)	τίγρη	tigre	tygrys	tigre	el tigre	kaplan
breathe fire (phr)	βγάζω φωτιάς απ' το στόμα και τη μύτη	lanciare fiammate dalla bocca e dal naso	zionąć ogniem	soltar fogo pela boca	expeler fuego de la boca y la nariz	ateş püskürten
nose (n)	μύτη	naso	nos	nariz	la nariz	burun
drip (v)	στάζω	gocciolare	kapać	gotejar	gotear	damlamak
blood (n)	αίμα	sangue	krw	sangue	la sangre	kan
jump (v)	πηδώ	saltare	skoczyć	pular	saltar	zıplamak
as (conj)	καθώς	mentre	jak	como	mientras	gibi
freeze (froze-frozen) (v)	παγώνω	congelare	zmrozić	congelar	paralizarse	donda
hard as rock (phr)	σκληρός σαν πέτρα	duro como la roccia	twardy jak skala	duro como pedra	duro como piedra	taş gibi sert
break into pieces (phr)	γίνονται κομμάτια	frammentarsi	łamać w kawałki	quebrar em pedacinhos	hacerse trozos	parçalara ayrıldı
bravery (n)	ανδρεία, γενναιότητα	coraggio, audacia	odwaga	valentia	la valentia	cesaret
few (det)	λίγοι	pochi	niewielu	poucos	pocos	az
stand by sb's side (phr)	στέκομαι στο πλευρό κάποιου, υποστηρίζω κάποιον	stare dalla parte di qualcuno, sostenere	stać przy czymś boku	apoiar alguém	apoyar a alguien, estar al lado de alguien	yanında olmak (yandaş)
welcome (adj)	καλοδεχόμενος	benvenuto	mile widziany	bem vindo	bienvenido	hoş geldin
promise (phr)	υπόσχομαι	promettere	obietcać	prometer	prometer	söz verdim
keep my promise (phr)	κρατώ την υπόσχεσή μου	mantenere la mia promessa	dotrzymać obietnicy	cumprir com a minha promessa	cumplir con mi promesa	sözümü tutmam gerekiyor
allow (v)	επιτρέπω	consentire, permettere	pozwolić	permitir, deixar	permitir	izin verirsiniz
present (v)	παρουσιάζω	presentare	przedstawić	apresentar, presentear	presentar	hediye etmek
trust (sb/sth) in sb's hands (phr)	εμπιστεύομαι (κάποιον/ κάτι) σε κάποιον	affidare (qualcosa/ qualcuno) a qualcuno	powierzyć (kogoś/coś) komuś	confiar (alguem, algo) nas mãos de alguém	confiar a alguien en las manos de otro	ellerine teslim etmek
celebration (n)	γιορτή	festa	uroczystość	comemoração	la celebración	kutlama
last for (v)	διαρκώ για (τόσο καιρό)	durare	trwać	durar	durar	süren
bride (n)	νύφη	sposa	narzeczona	noiva	la novia	gelin

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
Chapter 9	Chapter 9	Chapter 9	Chapter 9	Chapter 9	Chapter 9	Chapter 9
refuse (v)	αρνούμαι	rifiutarsi	odmówić	recusar	rehusar	kabul etmedi
until (conj)	μέχρι	fino a	aż do	até	hasta	e kadar
again (adv)	ξανά	di nuovo	znów	outra vez	nuevamente	yine
death (n)	θάνατος	morte	śmierć	morte	la muerte	ölüm
cry (v)	κλαίω, φωνάζω	piangere	plakać	chorar, gritar	llorar	ağlamak
include (v)	περιλαμβάνω	includere	łącznie z	incluיר	incluיר	dahil olmak
any more (phr)	πια	più	dłużej	algo mais	más	hiç
village (n)	χωριό	villaggio	wioska	interior	el pueblo	köy
palace (n)	παλάτι	palazzo	pałac	palacio	el palacio	saray
fill with (v)	γεμίζω με	riempire di	napelnić	encher	llenar de	ile dolu
animal (n)	ζώο, κτήνος	animale	zwierzę	animal	el animal, la bestia	hayvan
take out (phr v)	τραβάω, βγάζω	tirare, cacciar fuori	wyjąć	tirar	sacar de	çıkartmak
behave (v)	συμπεριφέρομαι	comportarsi	zachowywać się	comportar	comportarse	davranmak
row (n)	σειρά	serie	szereg	serie	la fila	sıra
on either side (phr)	κι απ' τις δύο πλευρές	da entrambi i lati	po obu stronach	dos dois lados	de cada lado	her yandan
reach into (v)	ψάχνω μέσα σε	cercare dentro	sięgnąć do	buscar introduzindo a mão	buscar dentro de	ulaşan
the minute (phr)	τη στιγμή που	l'attimo in cui	w chwili	no minuto em que	en el momento en que	o anda
three days' walk (phr)	τρεις μέρες με τα πόδια	cammino di tre giorni	trzydniowy marsz	a três dias andando a pé	a tres días a pie	üç günlük yürüyüş yolu
maybe (adv)	ίσως	forse	być może	talvez	quizás	belki
starve (v)	λιμοκτονώ, πειθαίνω	morir di fame	głodować	morrer de fome	morir de hambre	acıkmak
	από πείνα					
stay cool (phr)	δρασιζομαι	rinfrescarsi	ochłodzić się	ficar calmo	refrescarse	serinlemek
at last (phr)	επιτέλους	finalmente	nareszcie	finalmente	por fin, finalmente	sonunda
live through sth (phr v)	επιζώ / περνάω κάτι	sopravvivere	przeżyć	sobreviver alguma coisa	sobrevivir	başından bir sürü şey geçmiş
	δύσκολο					
attempt (n)	προσπάθεια	tentativo	próba	tentativa	intentar	atılım
take sb in my arms (phr)	αγκαλιάζω	abbracciare	wziąć kogoś w ramiona	abraçar alguém	tomar a alguien en brazos	kollarına almak
weak (adj)	αδύναμος	debole	slaby	fraco	débil	güçsüz
in rags (phr)	ντυμένος στα κουρέλια	vestito con degli stracci	w lachmanach	vestido com farrapos	vestido con harapos	paçavraların üstünde
lie (lay-lain) (v)	ξαπλώνω	stendersi	leżeć	deitar	acostarse	yatmak
beside (prep)	δίπλα	accanto	obok	ao lado	al lado	yanında
safe (adj)	ασφαλής	sicuro	bezpieczny	salvo	seguro	güvende
feed (fed-fed) (v)	ταΐζω	dar da mangiare	karmić	alimentar	dar de comer	yemek
Chapter 10	Chapter 10	Chapter 10	Chapter 10	Chapter 10	Chapter 10	Chapter 10
accept (v)	δέχομαι	accettare	zgodzić się	aceitar	aceptar	kabul etmek
for long (phr)	για πολύ (καιρό)	a lungo	na długo	por (algum) tempo	por mucho	çok uzun
advice (n)	συμβουλή	consiglio	rada	conselho	el consejo	tavsiye
have a big heart (phr)	είμαι μεγάλθυμος, έχω μεγάλη καρδιά	aver un gran cuore	mieć wielkie serce	ter um bom (grande) coração	tener un gran corazón	kocama bir yüreği var
position (n)	θέση	posizione, posto	stanowisko	lugar, posição	la posición	durum
gratefully (adv)	με ευγνωμοσύνη	con gratitudine	z wdzięcznością	agradecido	agradecidamente	minnettarlık
care about (v)	νοιάζομαι	interessarsi di	dbać o, troszczyć się o	importar-se	importarse por	merak etmek
sadness (n)	θλίψη	tristezza	smutek	tristeza	la tristeza	üzüntü
forgive (forgave-forgiven) (v)	συγχωρώ	perdonare	wybaczyc	perdoar	perdonar	afletmek
lose (lost-lost) (v)	χάνω	perdere	stracić	perder	perder	kaybetmek
athletic (adj)	αθλητικός	atletico	sportowy	atlético	atlético	atletik
competition (n)	διαγωνισμός	gara, competizione	zawody	competição	la competencia	yarışma
prove (v)	αποδεικνύω	dimostrare	udowodnić	provar	probar	ispatlamak
in sb's memory (phr)	εις μνήμη κάποιου	alla memoria di qualcuno	ku czyjejś pamięci	em memória de alguém	en memoria de alguien	anisina
stadium (n)	στάδιο	stadio	stadion	estádio	el estadio	stadyum
compete (v)	συναγωνίζομαι	competere	walczyć w zawodach	competir	competir	yarışmak
on the field (phr)	στο στίβο	sul campo	na stadionie	no campo	en el estadio	alanda
event (n)	αγώνισμα (αθλητικό)	specialità (atletica)	wydarzenie	competição	el evento	olay
excited (adj)	ενθουσιώδης	entusiasta	podeksycytowany	excitado, entusiasmado	entusiasmado	heyecanlı
move close to (phr)	πλησιάζω	avvicinarsi	zblizyc się do	aproximar-se de	acercarse a	yaklaşmak
during (prep)	κατά τη διάρκεια	durante	podczas	durante	durante	sirasında, esnasında
discus throw (n)	δισκοβολία	lancio del disco	rzut dyskiem	arremesso de disco (esporte)	el lanzamiento del disco	disk atmak
around (prep)	γύρω	intorno	dookola	ao redor	alrededor de	etrafında
crazy (adj)	τρελός	folle	szalony	louco	loco	deli

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
warrior (n)	πολεμιστής	guerriero	wojownik	guerreiro	el guerrero	savaşçı
beggar (n)	ζητάνος	persona che chiede l'elemosina	żebrak	mendigo	el mendigo	dilenci
prepare for (v)	ετοιμάζομαι για	prepararsi	przygotować się do	preparar para	prepararse a	hazırlanmak
final (adj)	τελικός	finale	ostatni	final	la final	nihayi
throw (n)	βολή	lancio	rzut	arremessar	el lanzamiento	atış
robe (n)	μανδύας	mantello	szata	manto, túnica	la túnica	kaftan
stand out (phr v)	ξεχωρίζω, διακρίνομαι έντονα	distinguersi	być wyraźnie widocznym	sobressair-se, destacar-se	sobresalir	durmak
among (prep)	ανάμεσα (σε πολλούς)	tra (molti)	między	entre (mais de dois)	entre	arasında
over (prep)	πάνω από	sopra	над	em cima	sobresalir	üstünde
edge (n)	άκρη	estremità	skraj, koniec	beira, bordo, margem	el borde	kıyı
farther (adv)	μακρύτερα	più lontano	dalej	longo	más lejos	uzakta
on the spot (phr)	επί τόπου	sul luogo	na miejscu	lá mesmo	en el acto	noktada
crowd (n)	πλήθος	folla	tłum	lotado	la multitud	kalabalık
heart-broken (adj)	με πληγωμένη καρδιά	con il cuore a pezzi	ze złamanym sercem	coração quebrado	sentirse descorazonado	kalbi yaralı
be right (phr)	έχω δίκιο	aver ragione	mieć rację	estar certo	tener razón	haklı olmak
watch over sb (phr v)	προστατεύω, προσέχω κάποιον	proteggere, fare attenzione a qualcuno	czuwać nad kimś	tomar conta de alguém	proteger, cuidar a alguien	izlemek
face (n)	πρόσωψη	facciata	twarz	façada	la parte anterior, la parte delantera	yüz
sign (n)	ένδειξη	indicazione	znak	sinal	la prueba de que	işaret